

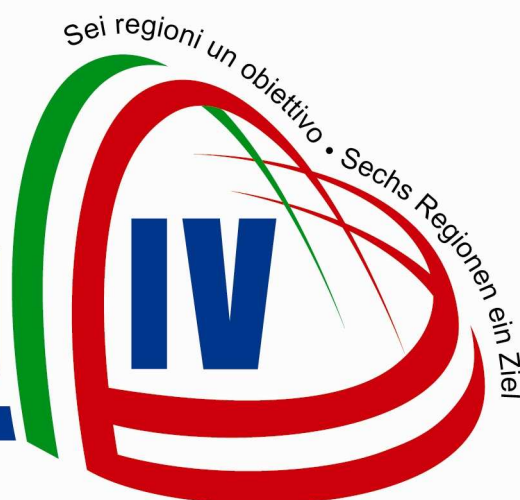


EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung  
UNIONE EUROPEA  
Fondo europeo per lo sviluppo regionale

# Interreg

Italien • Österreich

Italia • Austria



## Konsultation des Fachpublikums im Rahmen der Ex-ante-Bewertung des Programms Interreg Italien-Österreich 2014-2020

## Consultazione del pubblico esperto nell'ambito della valutazione ex-ante del programma Interreg Italia-Austria 2014-2020



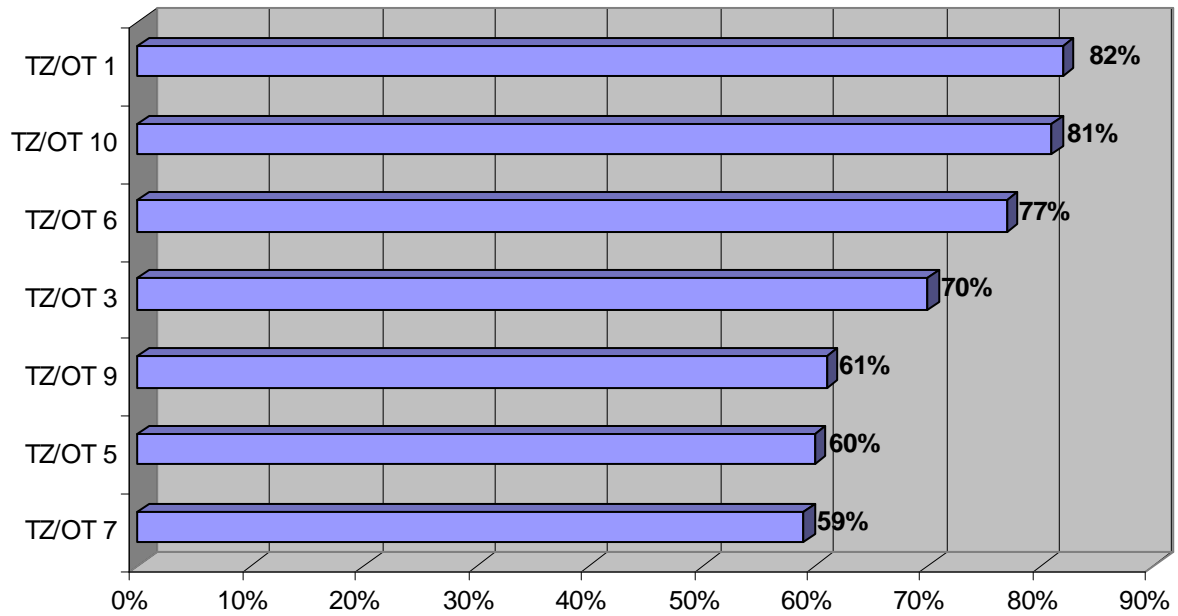
*Juni-Juli 2013  
Giugno-luglio 2013*

## Von der Task Force ausgewählte TZ/IP OT/PI selezionati dalla task force

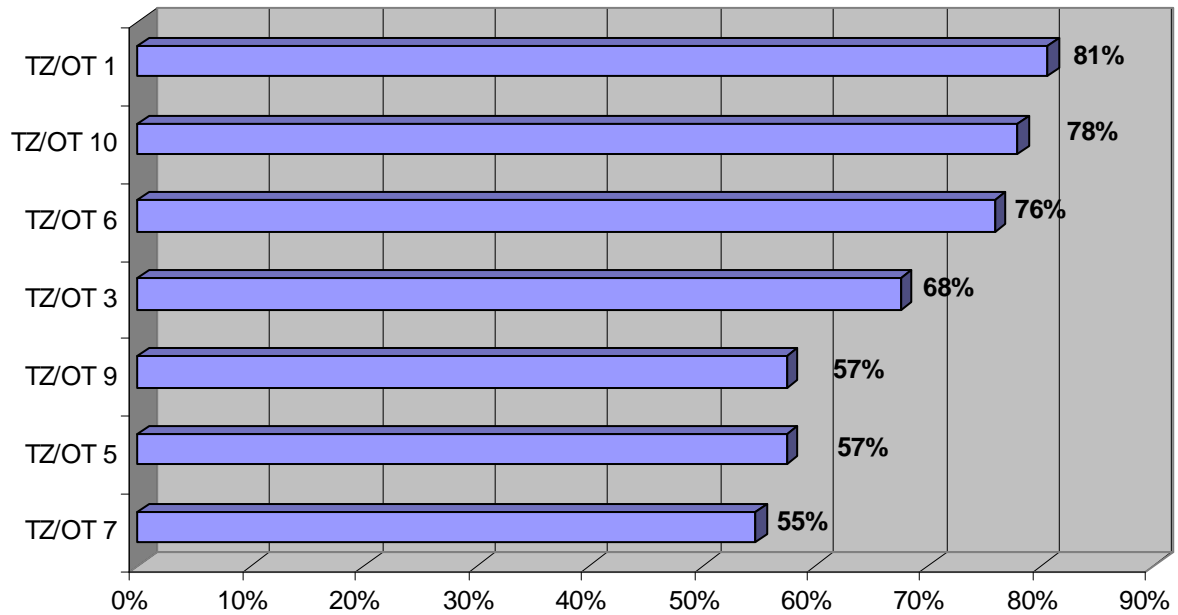
### Beteiligung und Gewichtungsfaktoren nach Region Partecipazione e valori ponderati per regione

<i>Region Regione</i>	<i>Anzahl gültige Antworten  numero risposte valide</i>	<i>Anzahl Antworten (gewichtet)  numero risposte ponderate</i>	<i>Gewicht  valore ponderato</i>
<b>KAR</b>	39	56	1,44
<b>SAL</b>	16	56	3,5
<b>TIR</b>	33	56	1,7
<b>BLZ</b>	104	56	0,54
<b>FVG</b>	96	56	0,58
<b>VEN</b>	48	56	1,17
<b>Totale</b>	336	336	

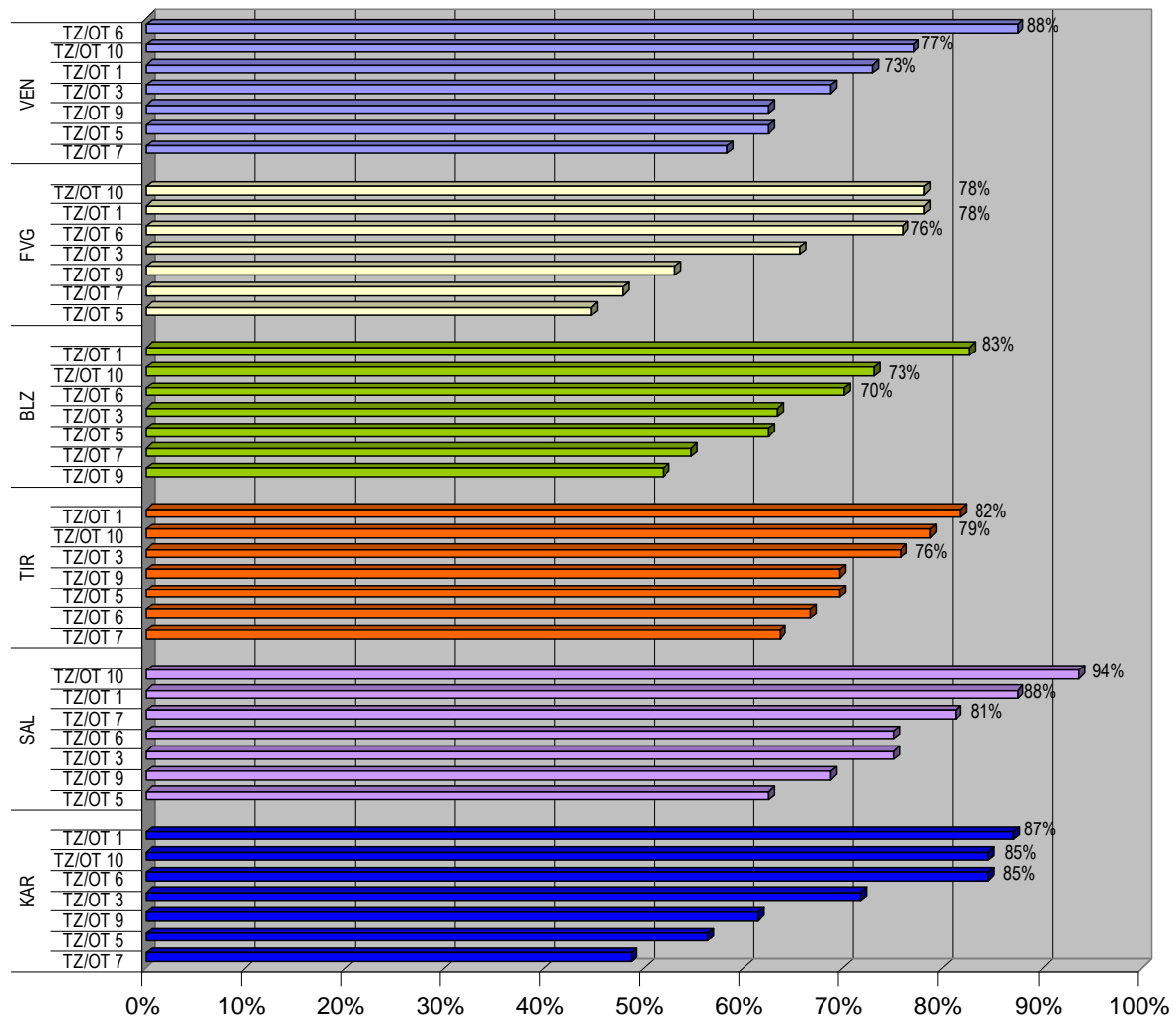
**Relevanz gewichtet TZ / rilevanza ponderata OT (%)**



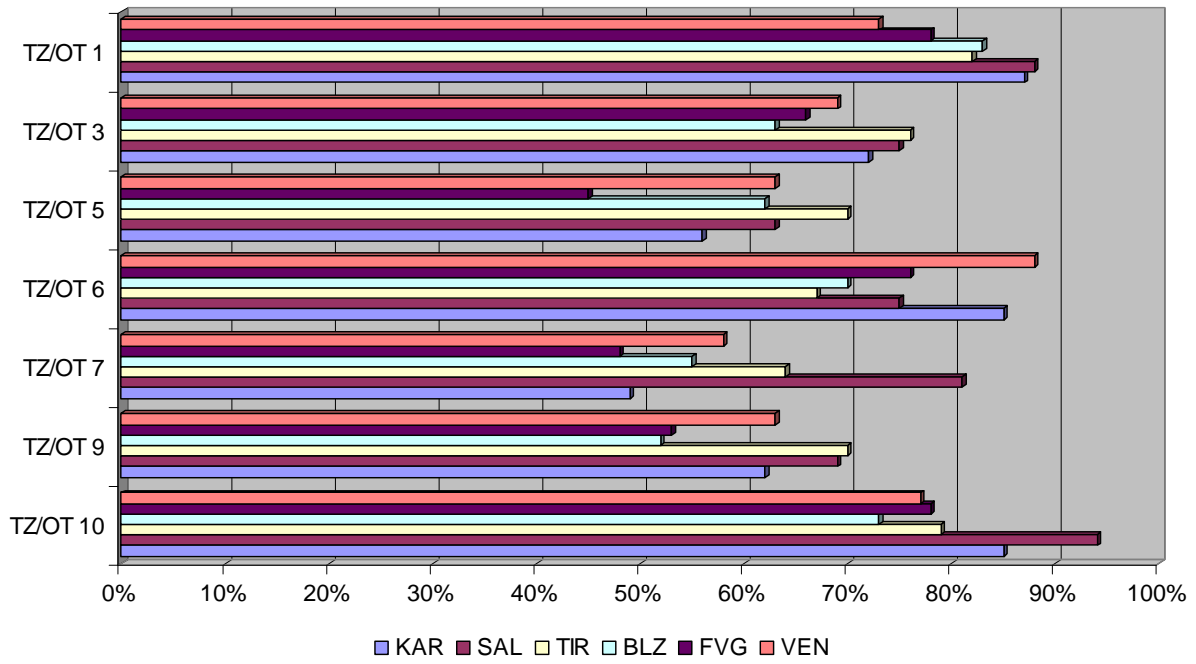
**Relevanz nicht gewichtet TZ / rilevanza non ponderata OT (%)**



## Relevanz nicht gewichtet TZ / rilevanza non ponderata OT (%) nach Region / per regione

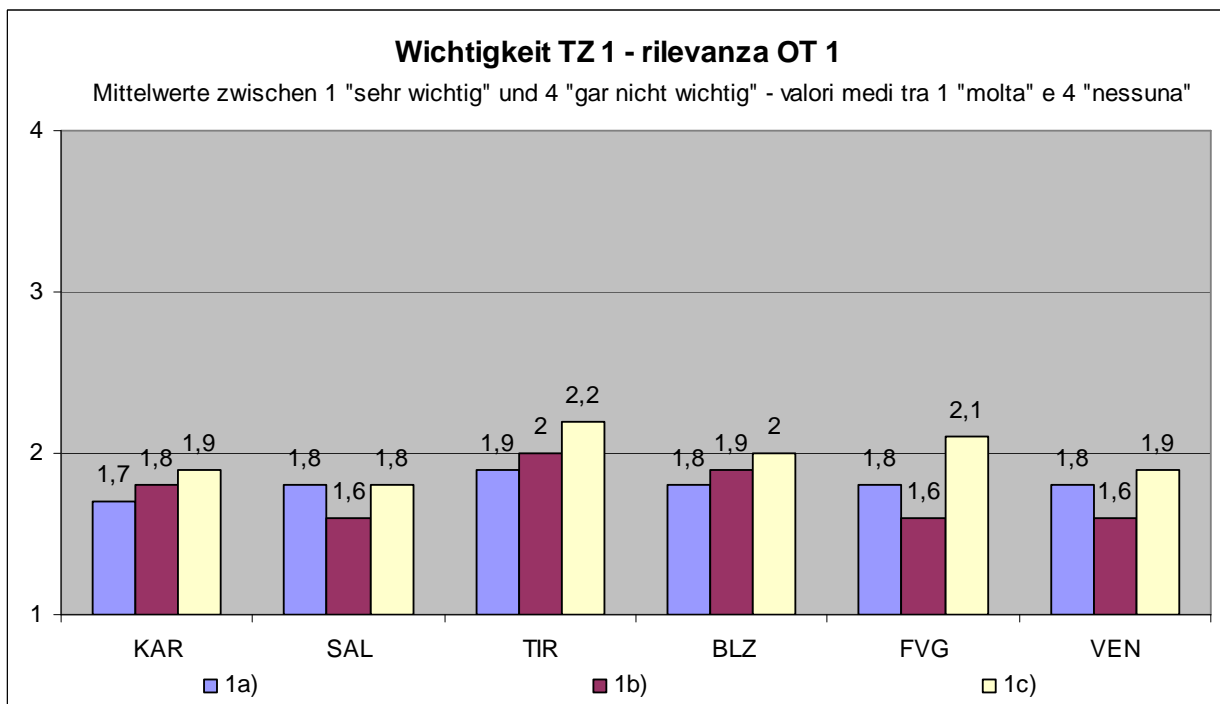
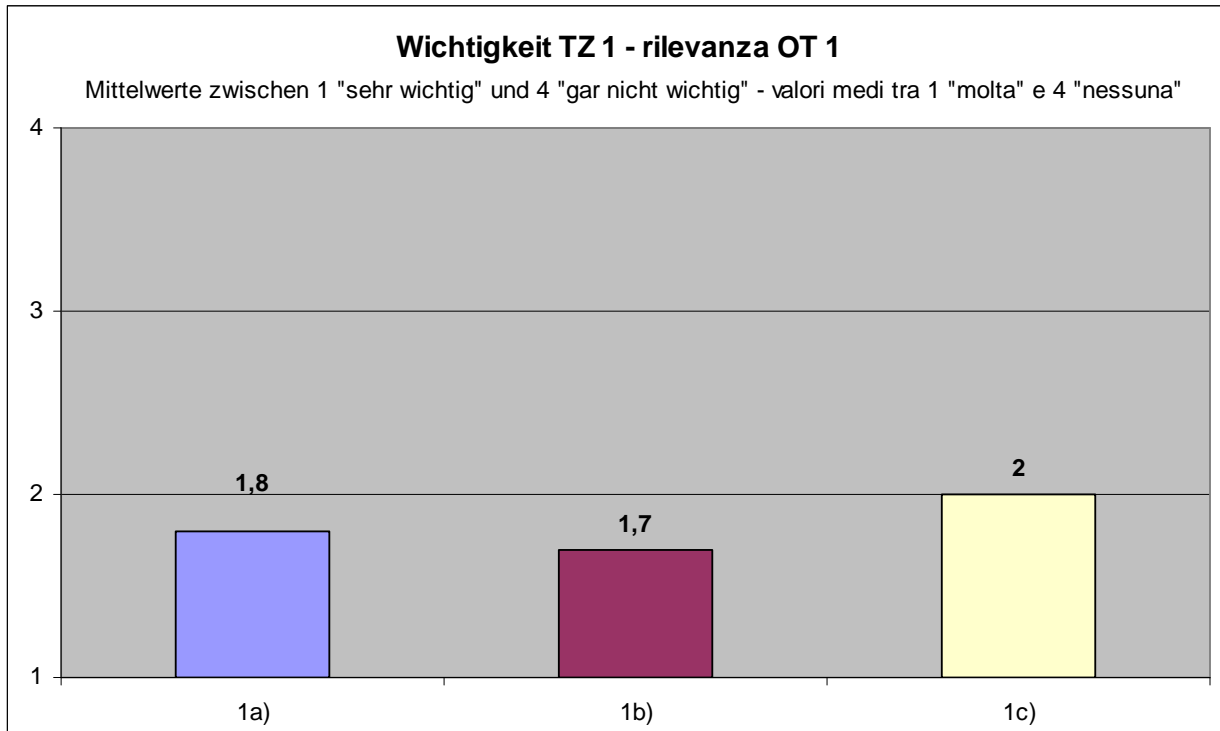


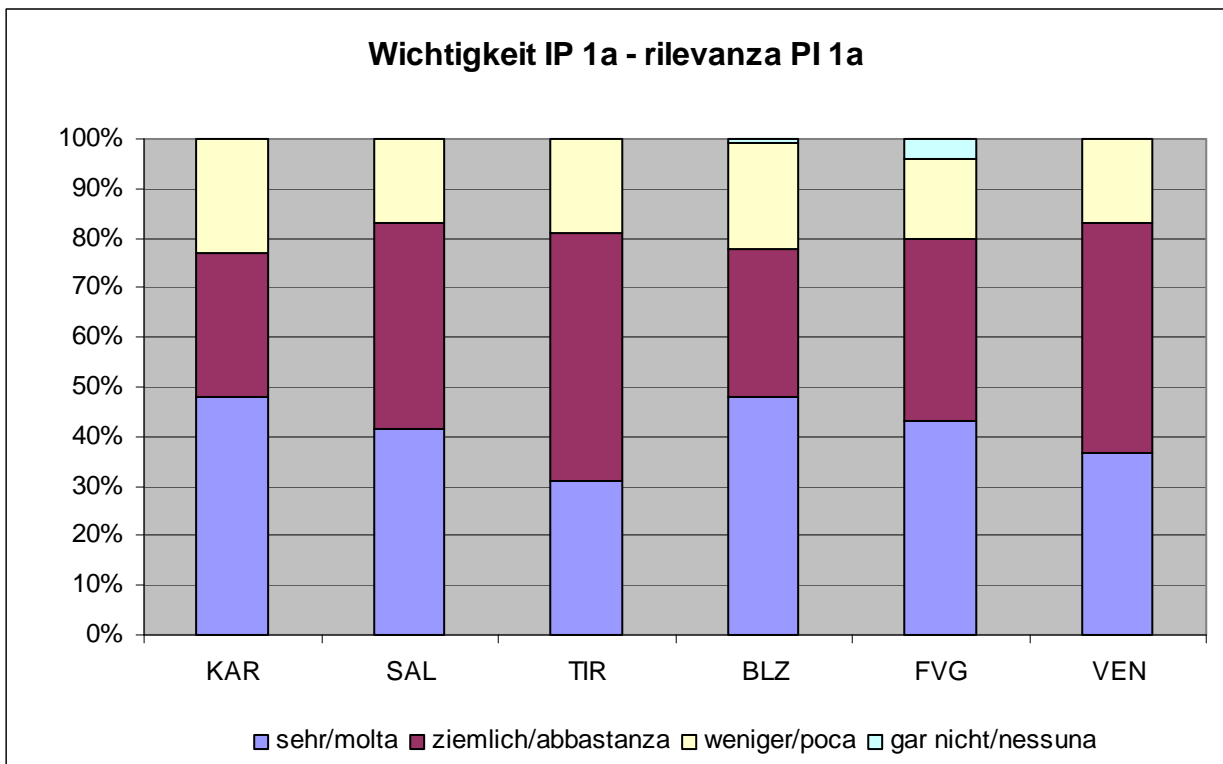
**Relevanz gewichtet TZ / rilevanza ponderata OT (%)  
nach Region / per regione**



# Thematisches Ziel 1 - Stärkung von Forschung, technologische Entwicklung und Innovation

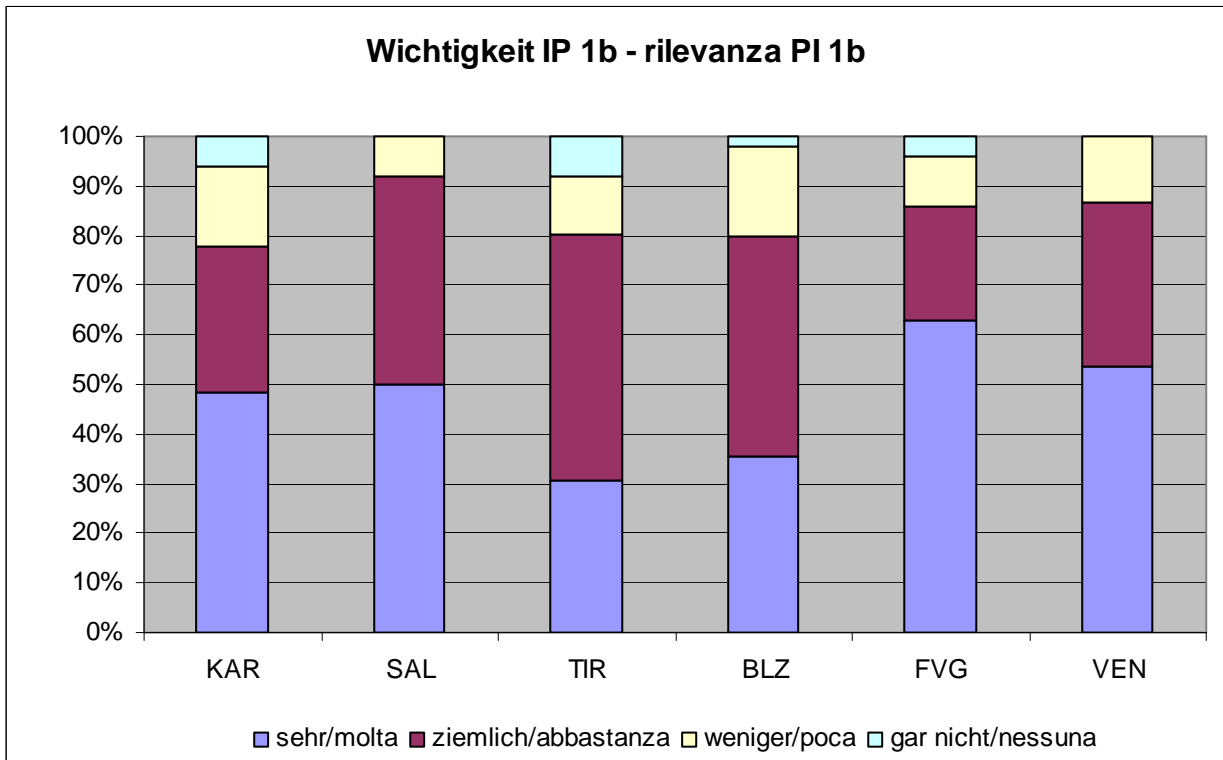
## Obiettivo tematico 1 - rafforzare la ricerca, lo sviluppo tecnologico e l'innovazione





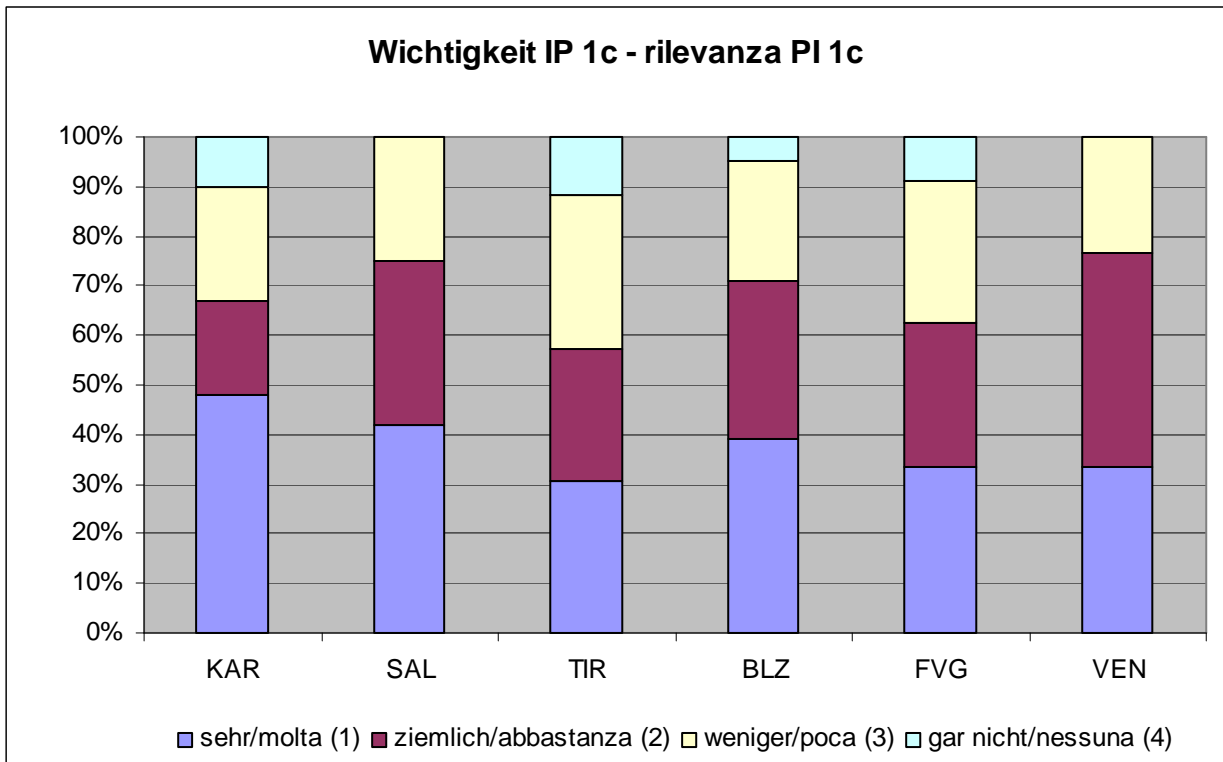
1a) Ausbau der Forschungs- und Innovationsinfrastruktur (FuI) und der Kapazitäten für die Entwicklung von FuI-Spitzenleistungen; Förderung von Kompetenzzentren, insbesondere solchen von europäischem Interesse

1a) potenziare l'infrastruttura per la ricerca e l'innovazione (R&I) e le capacità di sviluppare l'eccellenza nella R&I e promuovere centri di competenza, in particolare quelli di interesse europeo



1b) Förderung von FuI-Investitionen in Unternehmen, Produkt- und Dienstleistungsentwicklung, Technologietransfer, sozialer Innovation und öffentlichen Anwendungen, Nachfragestimulierung, Vernetzung, Clustern und offener Innovation durch intelligente Spezialisierung

1b) promuovere gli investimenti delle imprese in R&I, lo sviluppo di prodotti e servizi, il trasferimento di tecnologie, l'innovazione sociale e le applicazioni nei servizi pubblici, la stimolazione della domanda, le reti, i cluster e l'innovazione aperta attraverso la specializzazione intelligente



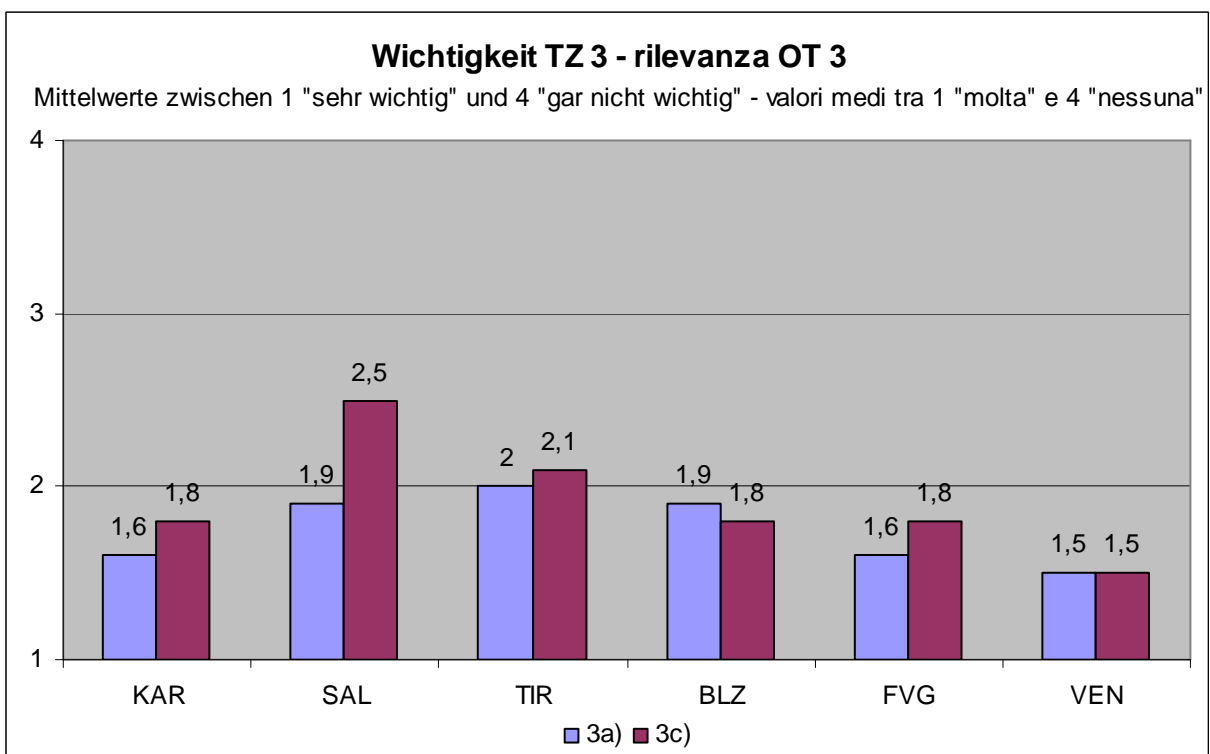
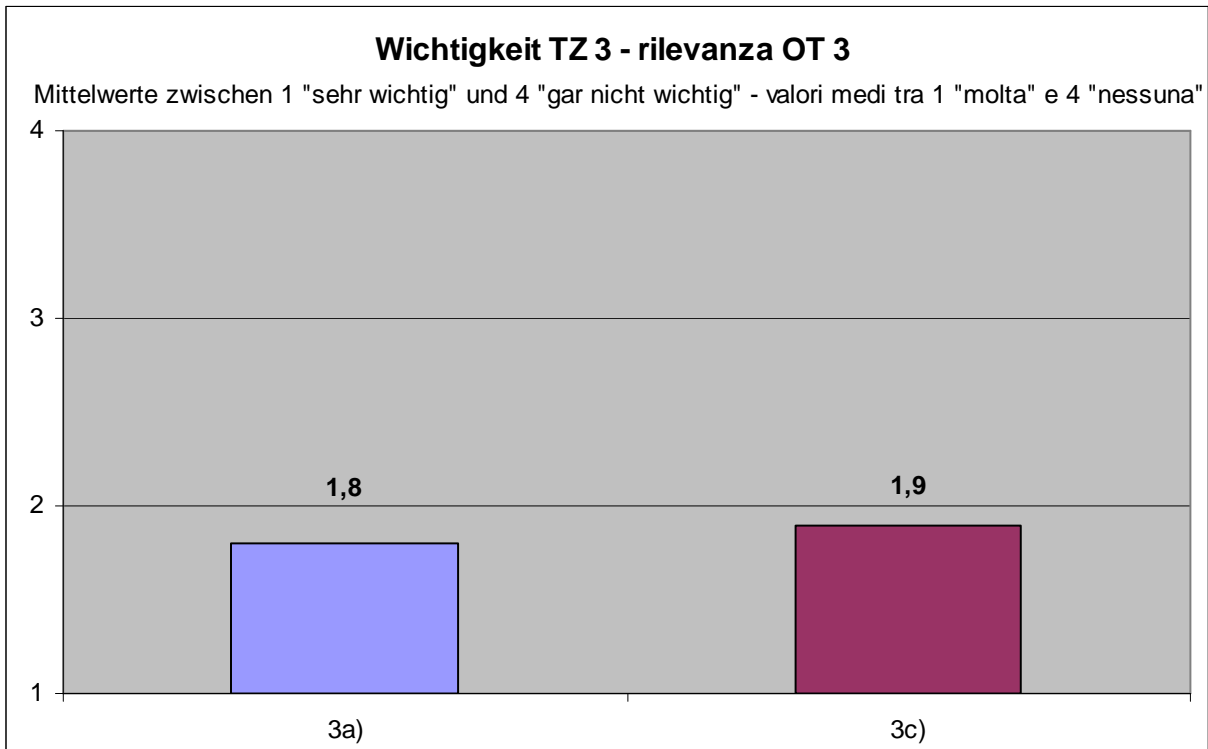
1c) Unterstützung von technologischer und angewandter Forschung, Pilotlinien, Maßnahmen zur frühzeitigen Produktvalidierung, fortschrittlichen Fertigungskapazitäten in Schlüsseltechnologien sowie der Verbreitung von Allzwecktechnologien

1c) sostenere la ricerca tecnologica e applicata, le linee pilota, le azioni di validazione precoce dei prodotti, le capacità di fabbricazione avanzate e la prima produzione in tecnologie chiave abilitanti e la diffusione di tecnologie con finalità generali

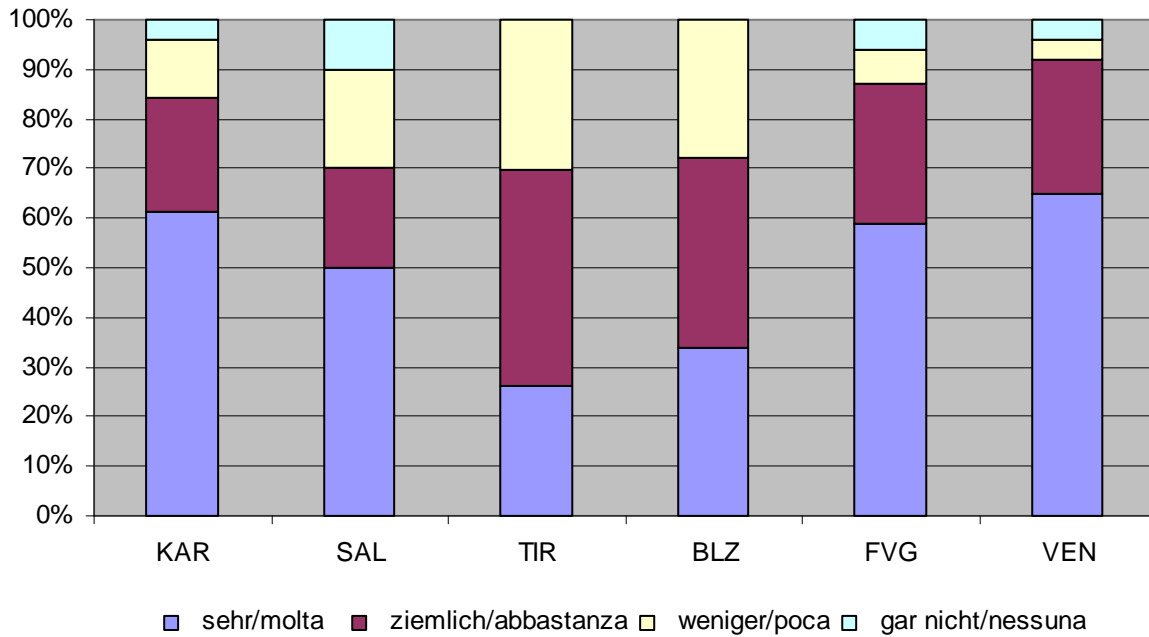


## Thematisches Ziel 3 - Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit von KMUs

### Obiettivo tematico 3 - promuovere la competitività delle PMI



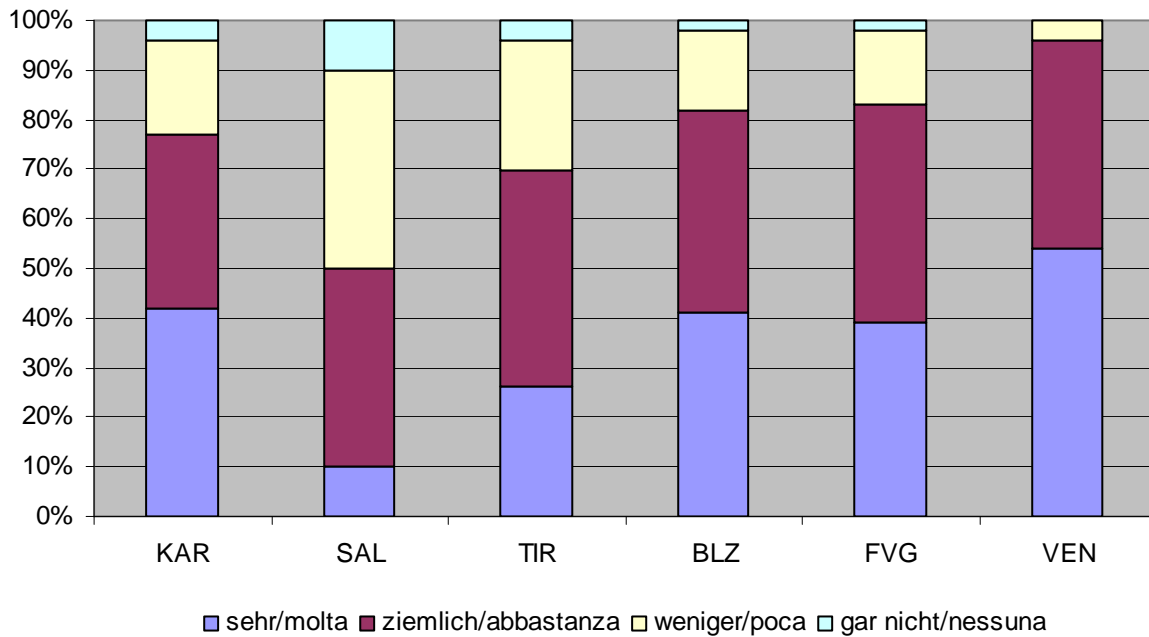
**Wichtigkeit IP 3a - relevanza PI 3a**



3a) Förderung des Unternehmergeists, insbesondere durch Erleichterung der wirtschaftlichen Nutzung neuer Ideen und Förderung von Unternehmensgründungen auch mittels Gründerzentren

3a) promuovere l'imprenditorialità, in particolare facilitando lo sfruttamento economico di nuove idee e promuovendo la creazione di nuove aziende, anche attraverso incubatrici di imprese

**Wichtigkeit IP 3c - relevanza PI 3c**

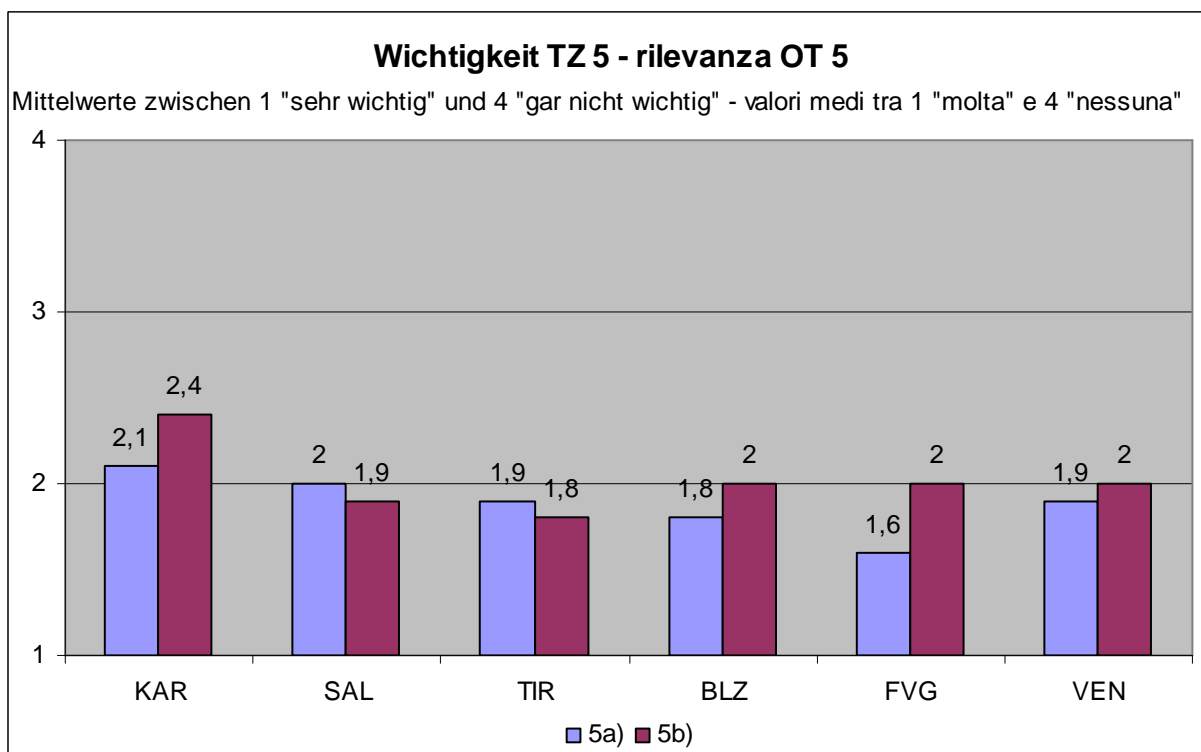
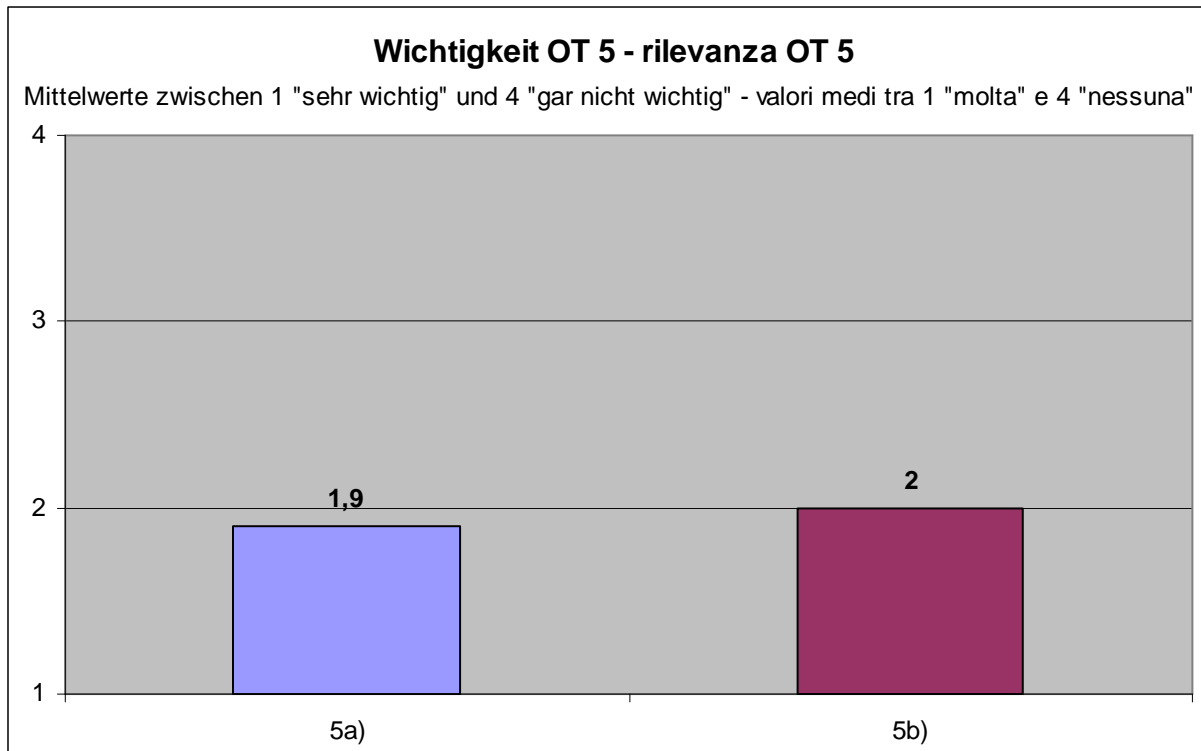


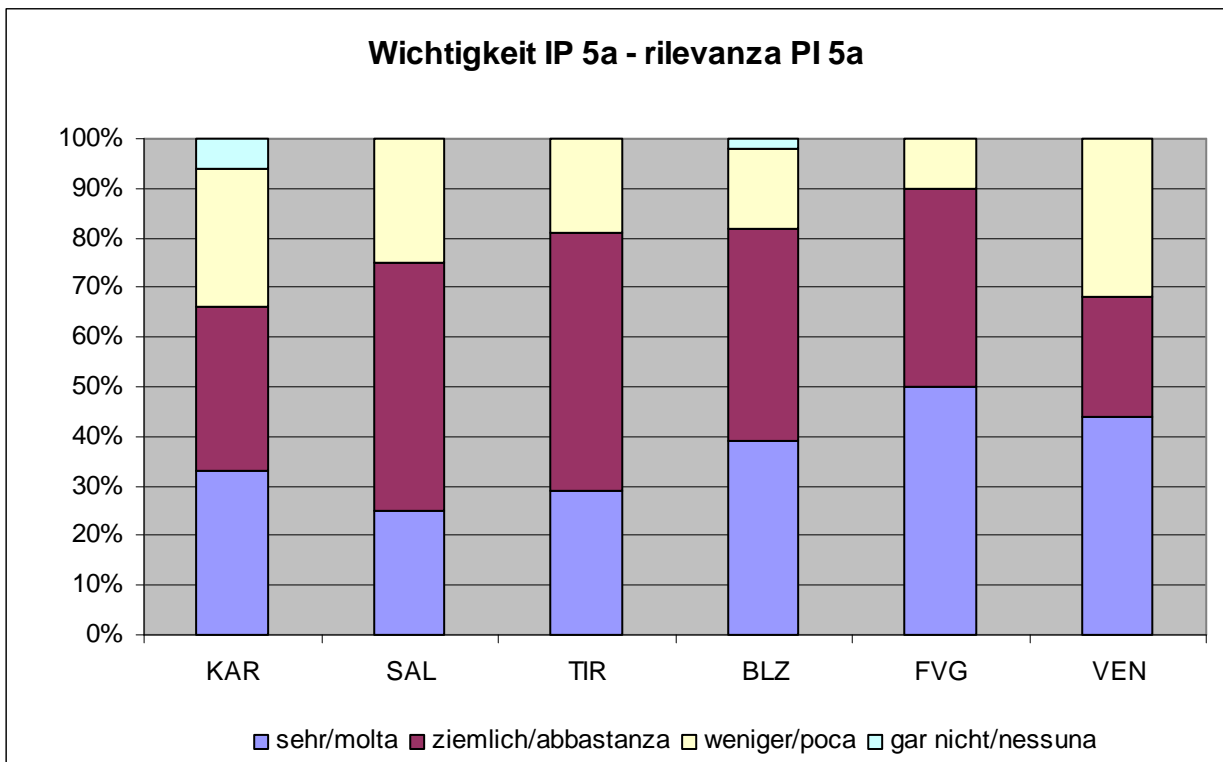
3c) Unterstützung und Förderung für fortgeschrittene Produkt- und Serviceentwicklung

3c) sostenere la creazione e l'ampliamento di capacità avanzate per lo sviluppo di prodotti e servizi

## Thematisches Ziel 5 - Förderung der Anpassung an den Klimawandel sowie der Risikoprävention und des Risikomanagements

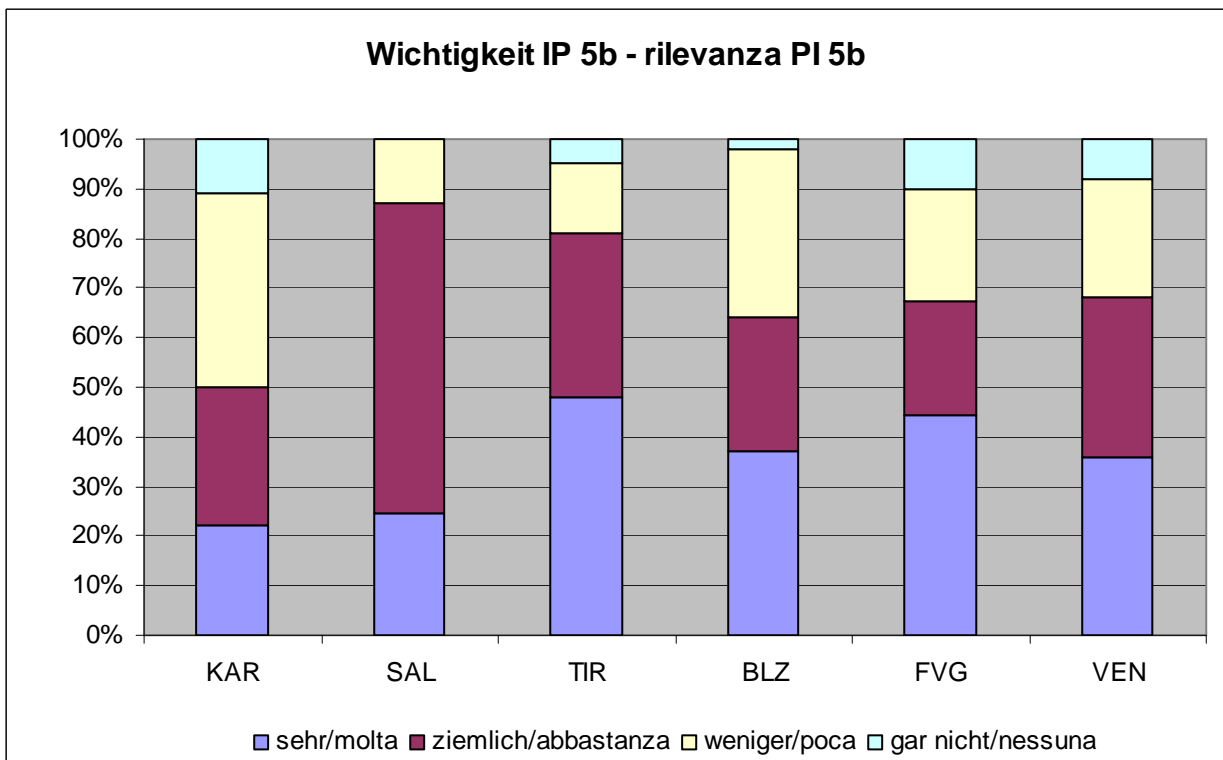
### Obiettivo tematico 5 - promuovere l'adattamento al cambiamento climatico, la prevenzione e la gestione dei rischi





5a) Unterstützung gezielter Investitionen zur Anpassung an den Klimawandel

5a) sostenere investimenti riguardanti in modo specifico l'adattamento al cambiamento climatico

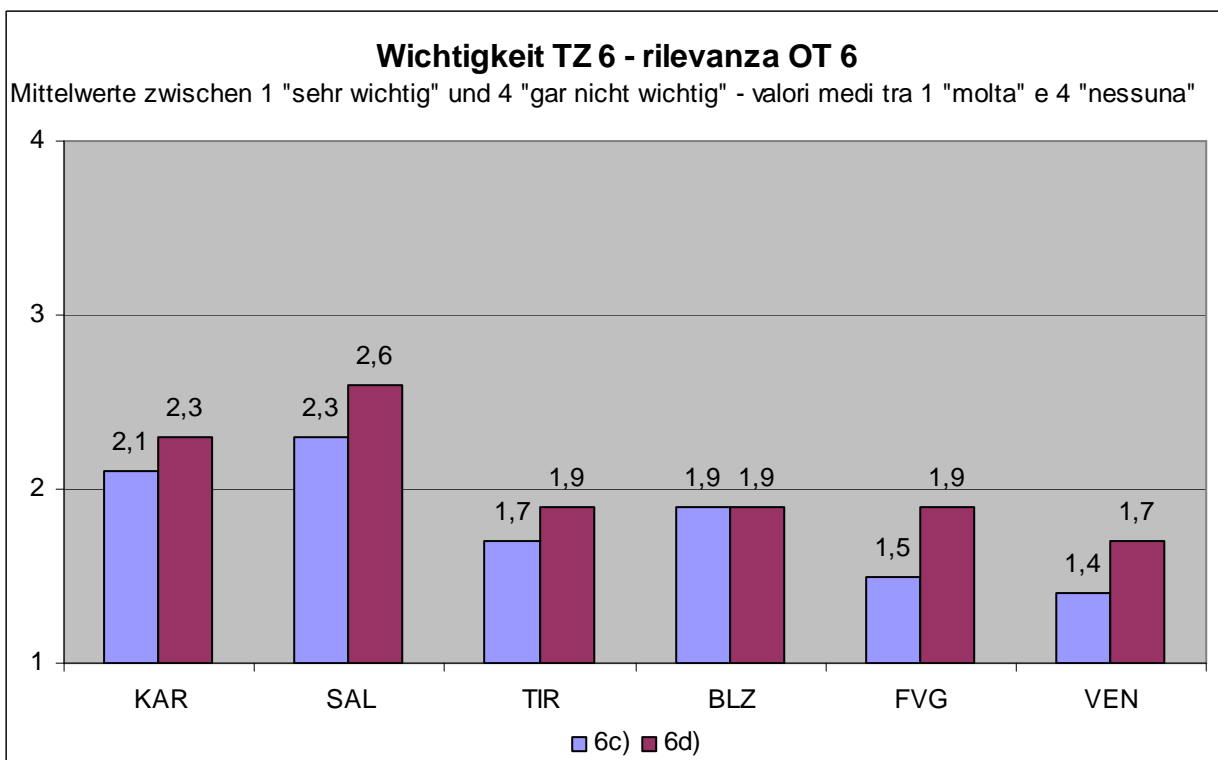
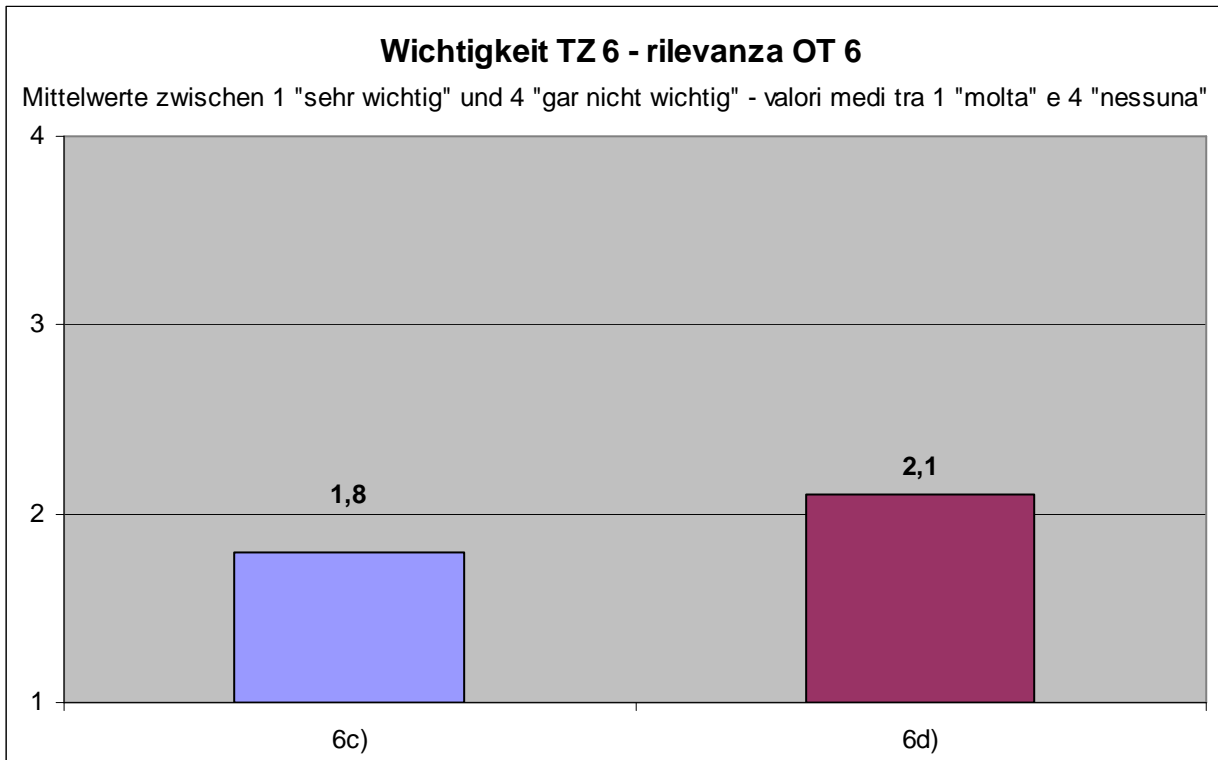


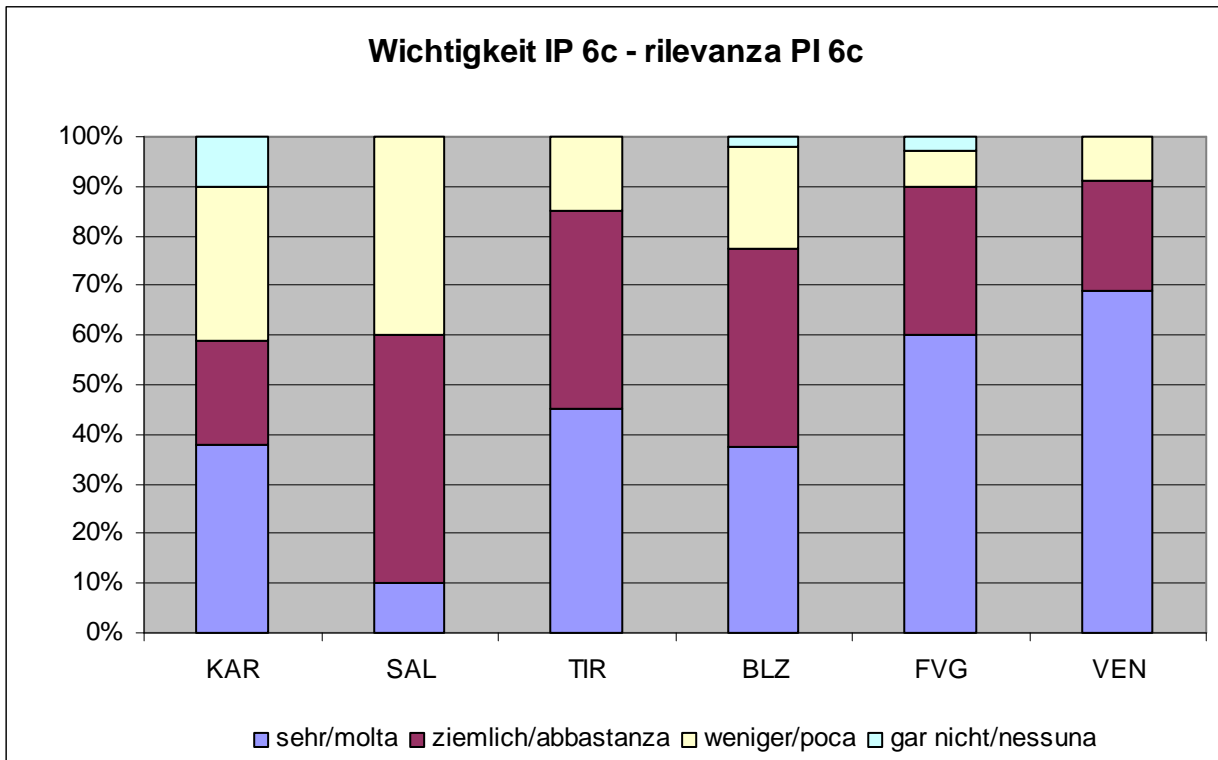
5b) Förderung von Investitionen zur Bewältigung spezieller Risiken, Sicherstellung des Katastrophenschutzes und Entwicklung von Katastrophenmanagementsystemen

5b) promuovere investimenti destinati a far fronte a rischi specifici, garantire la capacità di reagire alle catastrofi e sviluppare sistemi di gestione delle catastrofi

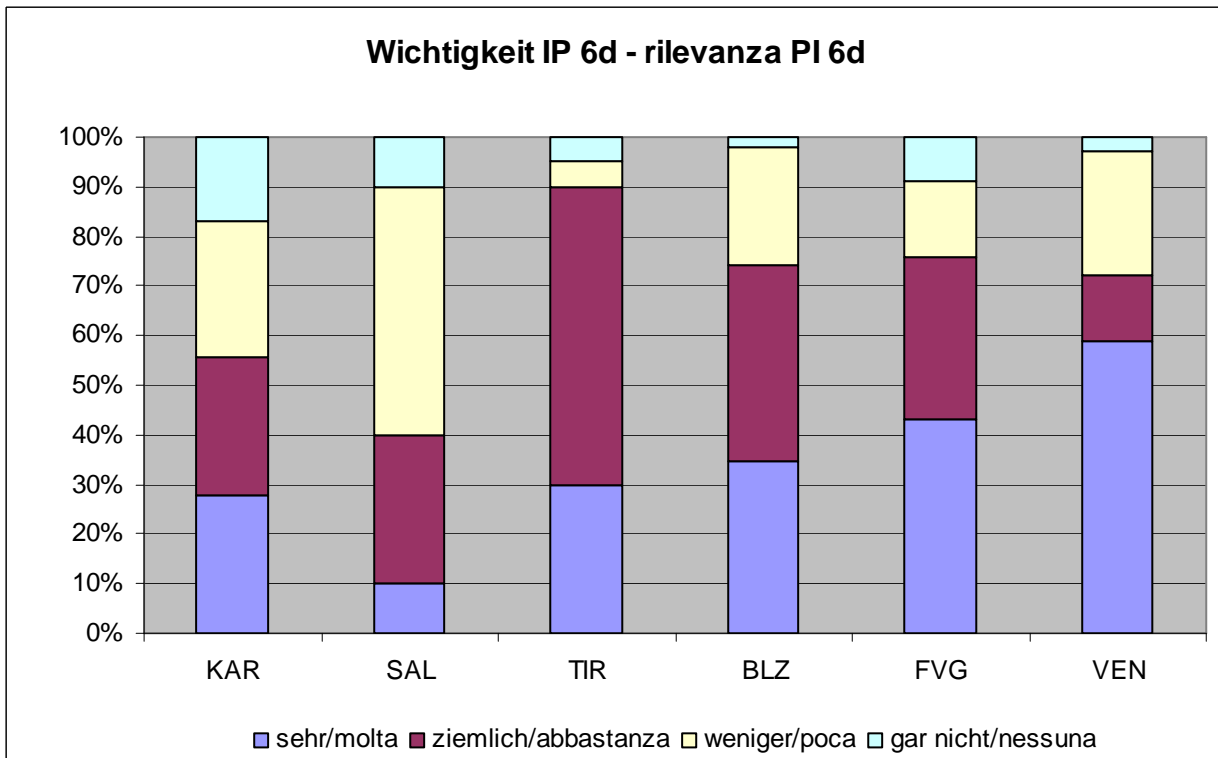
## Thematisches Ziel 6 - Umweltschutz und Förderung der Ressourceneffizienz

### Obiettivo tematico 6 - tutelare l'ambiente e promuovere l'uso efficiente delle risorse





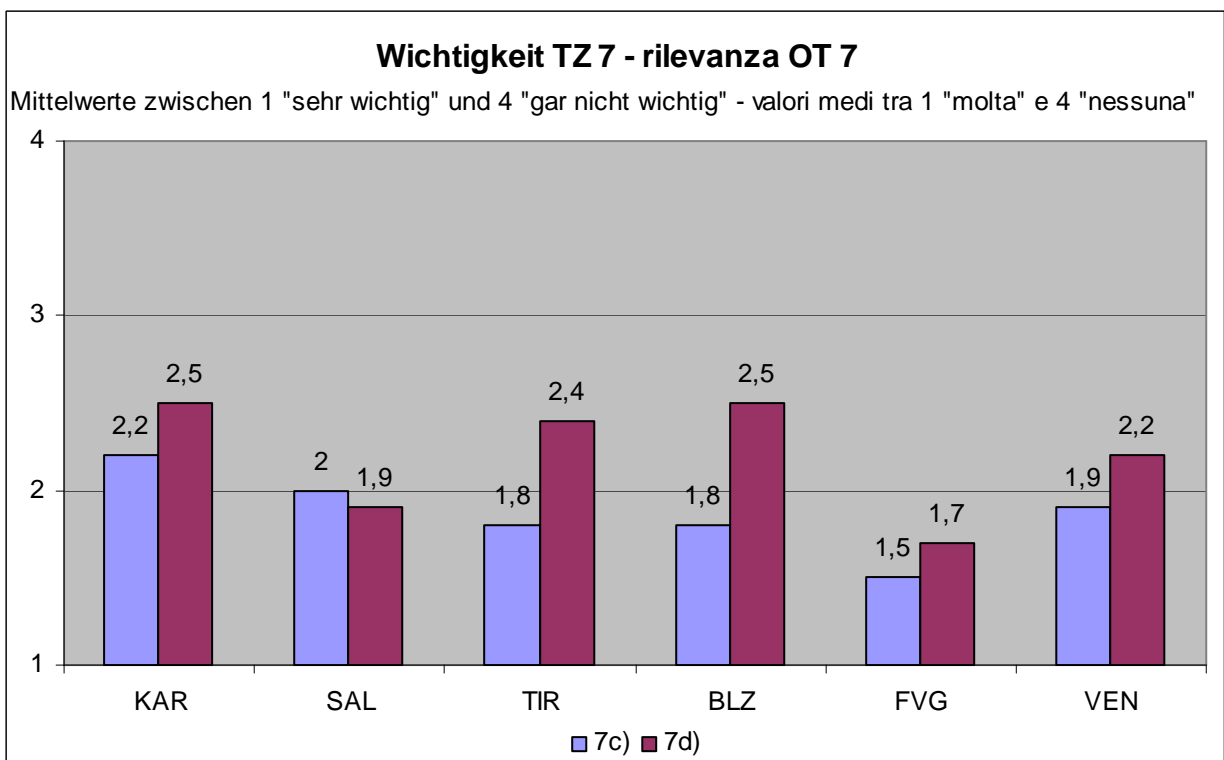
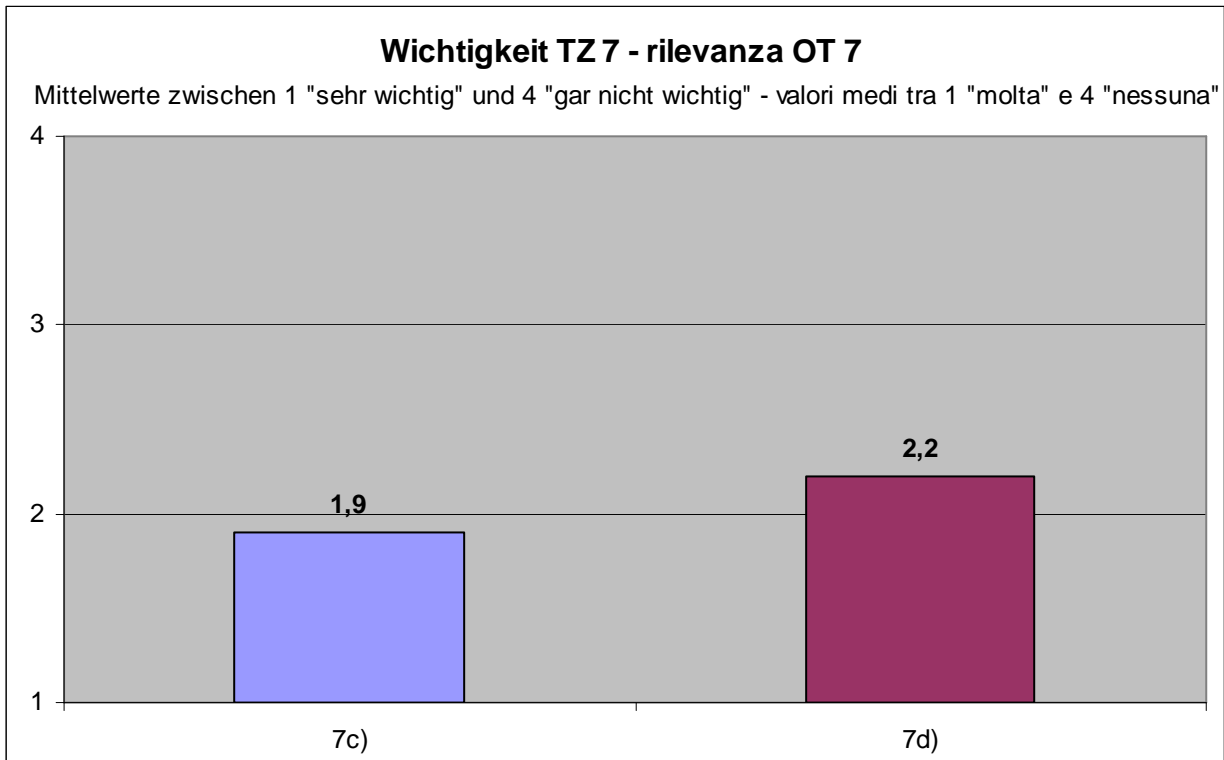
6c) Konservierung, Schutz, Förderung und Entwicklung des Natur- und Kulturerbes  
 6c) conservare, proteggere, promuovere e sviluppare il patrimonio naturale e culturale

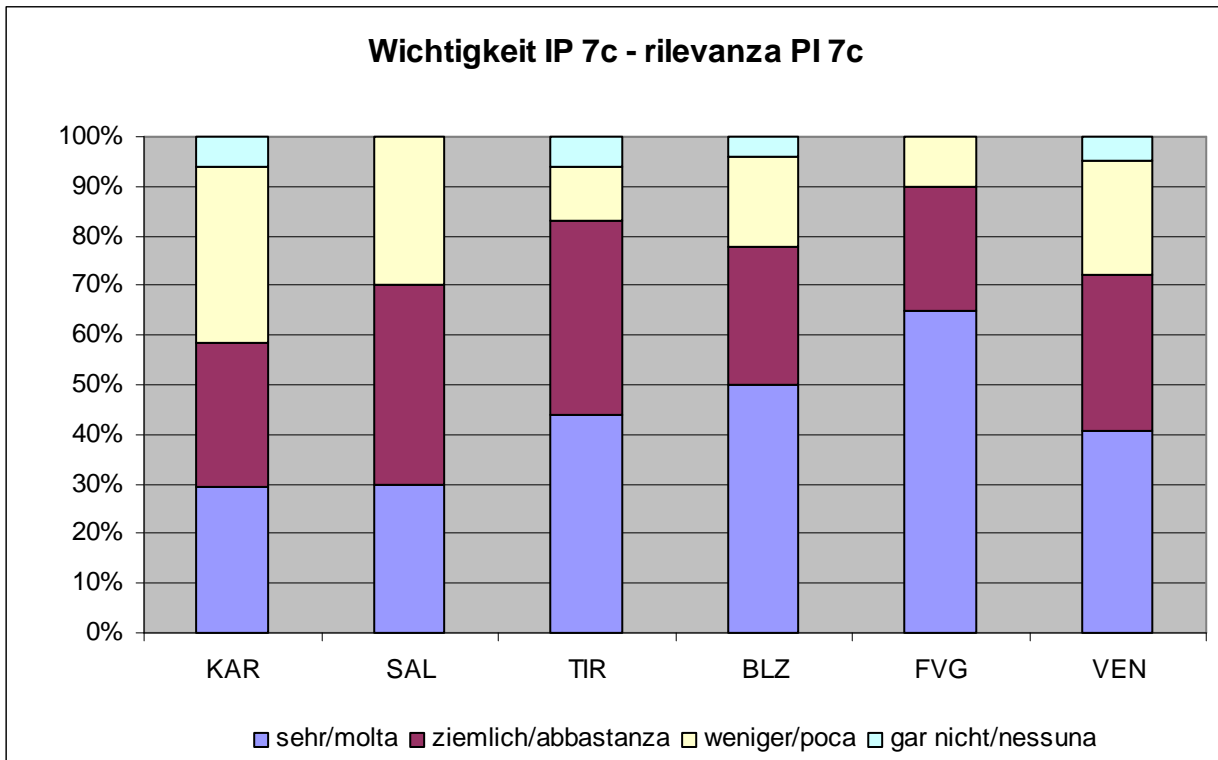


6d) Erhaltung und Wiederherstellung der Biodiversität, Bodenschutz und Wiederherstellung und Förderung von Ökosystemdienstleistungen einschließlich NATURA 2000 und grüne Infrastrukturen  
 6d) proteggere e ripristinare la biodiversità, i suoli e ripristinare e promuovere i servizi per gli ecosistemi, compreso NATURA 2000 e le infrastrutture verdi

## Thematisches Ziel 7 - Förderung der Nachhaltigkeit im Verkehr und Beseitigung von Engpässen in wichtigen Netzwerkinfrastrukturen

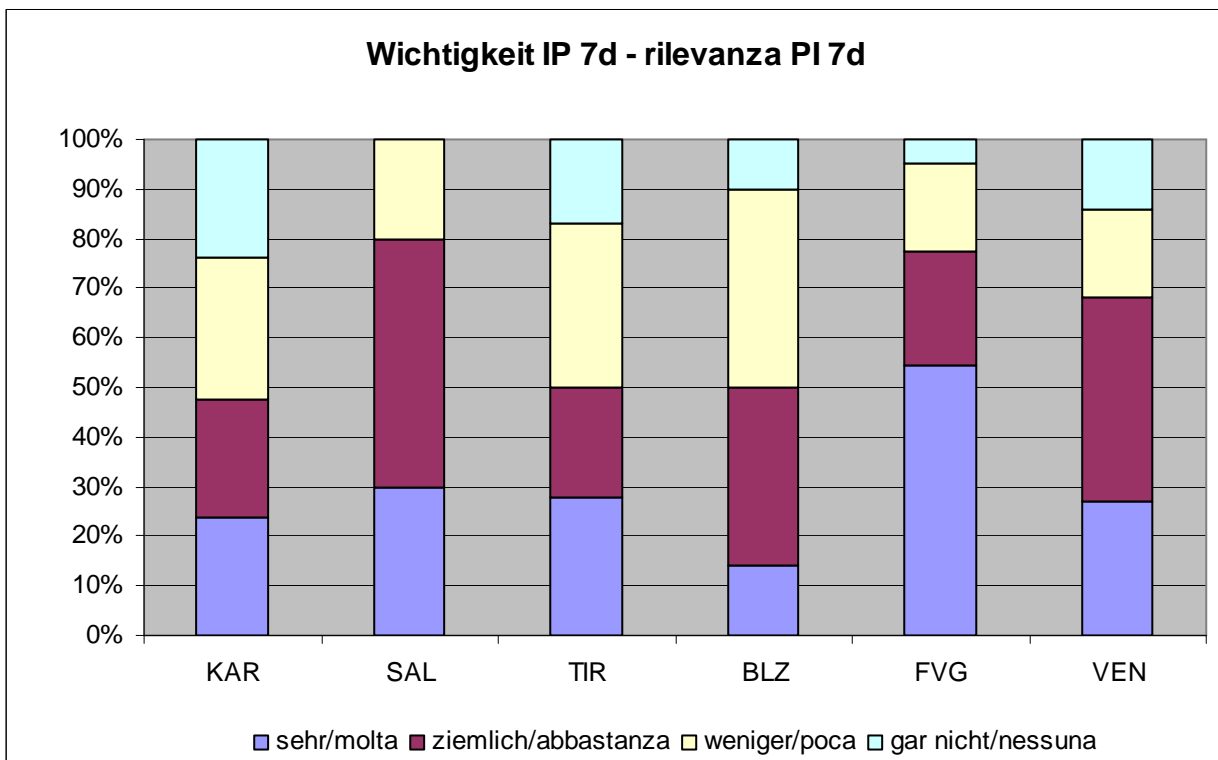
Obiettivo tematico 7 - promuovere sistemi di trasporto sostenibili ed eliminare le strozzature nelle principali infrastrutture di rete





7c) Entwicklung umweltfreundlicher Verkehrssysteme mit geringen CO<sub>2</sub>- Emissionen und Förderung einer nachhaltigen städtischen Mobilität

7c) sviluppare sistemi di trasporto ecologici e a bassa emissione di carbonio e favorire la mobilità urbana sostenibile



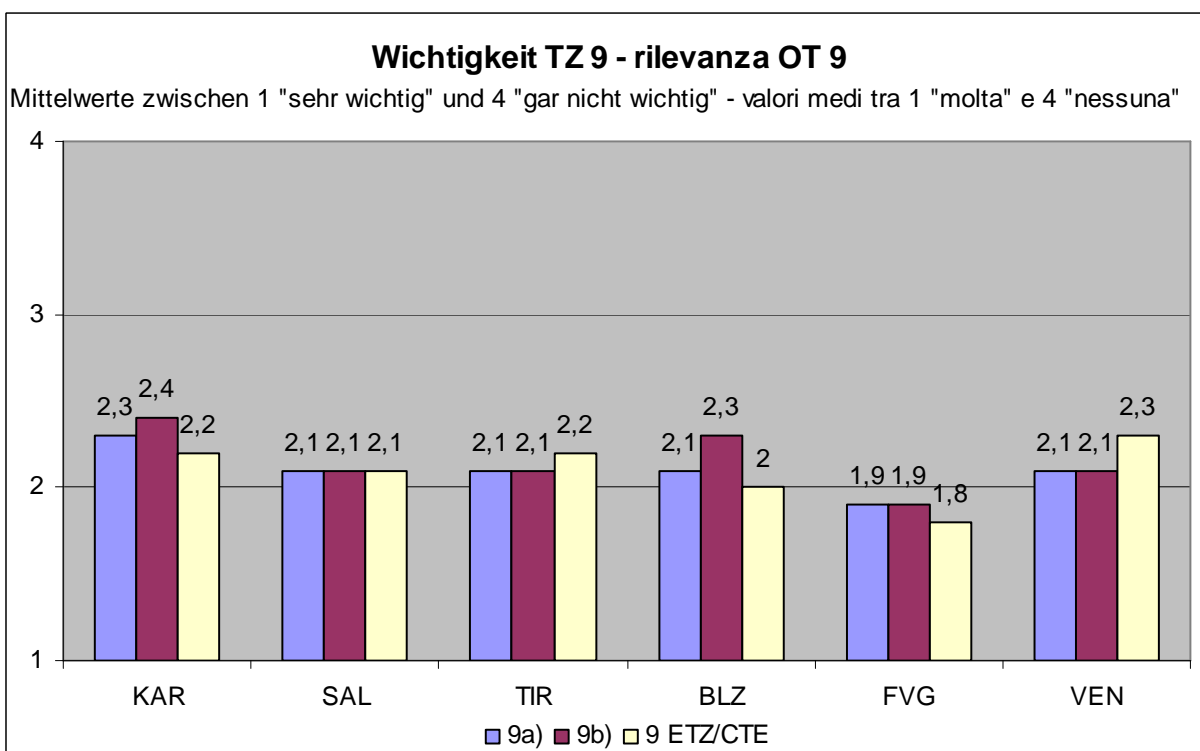
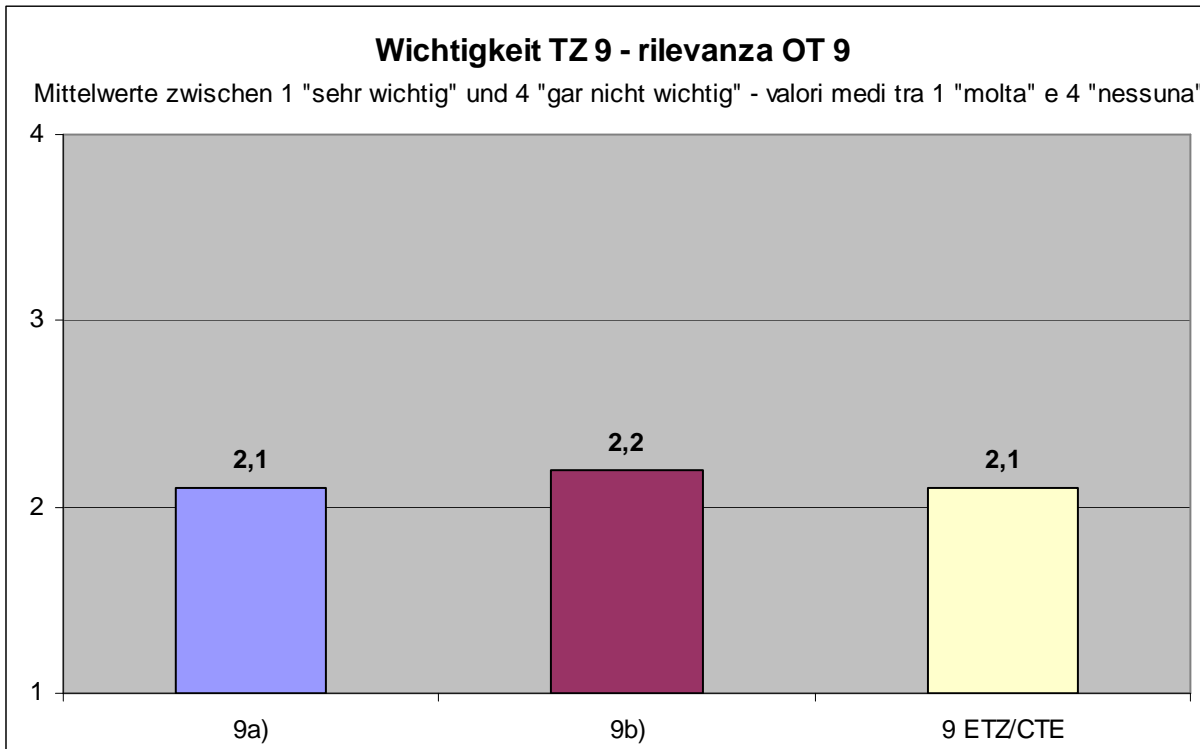
7d) Entwicklung umfassender, hochwertiger und interoperabler Eisenbahnsysteme

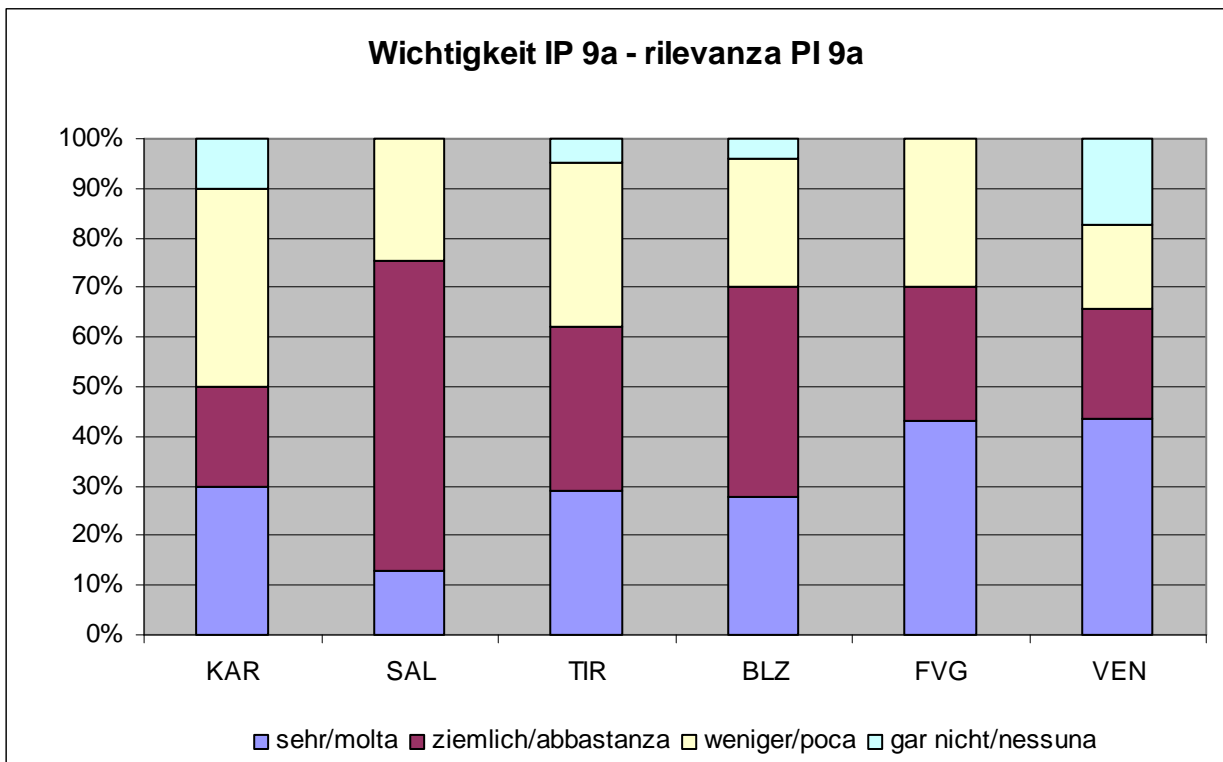
7d) sviluppare sistemi di trasporto ferroviario globali, di elevata qualità e interoperabili



## Thematisches Ziel 9 - Förderung der sozialen Eingliederung und Bekämpfung der Armut

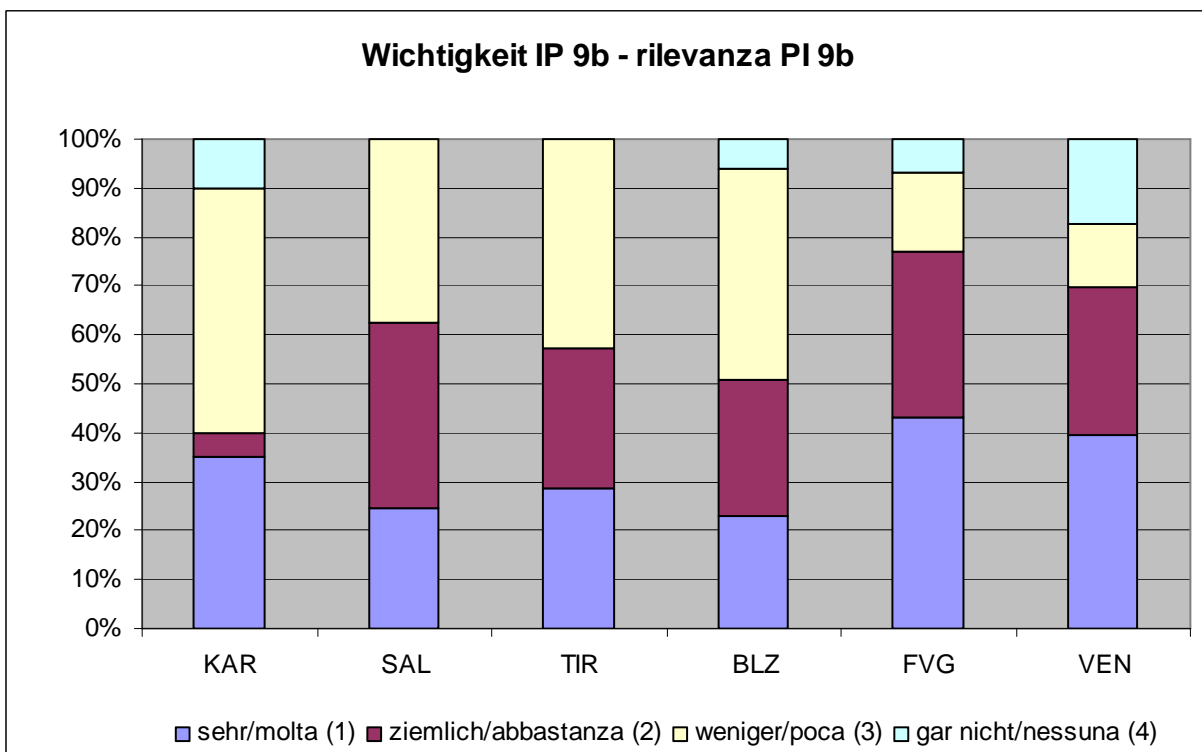
### Obiettivo tematico 9 - promuovere l'inclusione sociale e combattere la povertà





9a) Investitionen in die Gesundheits- und die soziale Infrastruktur, die zur nationalen, regionalen und lokalen Entwicklung beitragen, Verringerung der Ungleichheiten in Bezug auf den Gesundheitszustand, und Übergang von institutionalisierten zu gemeindenahen Diensten

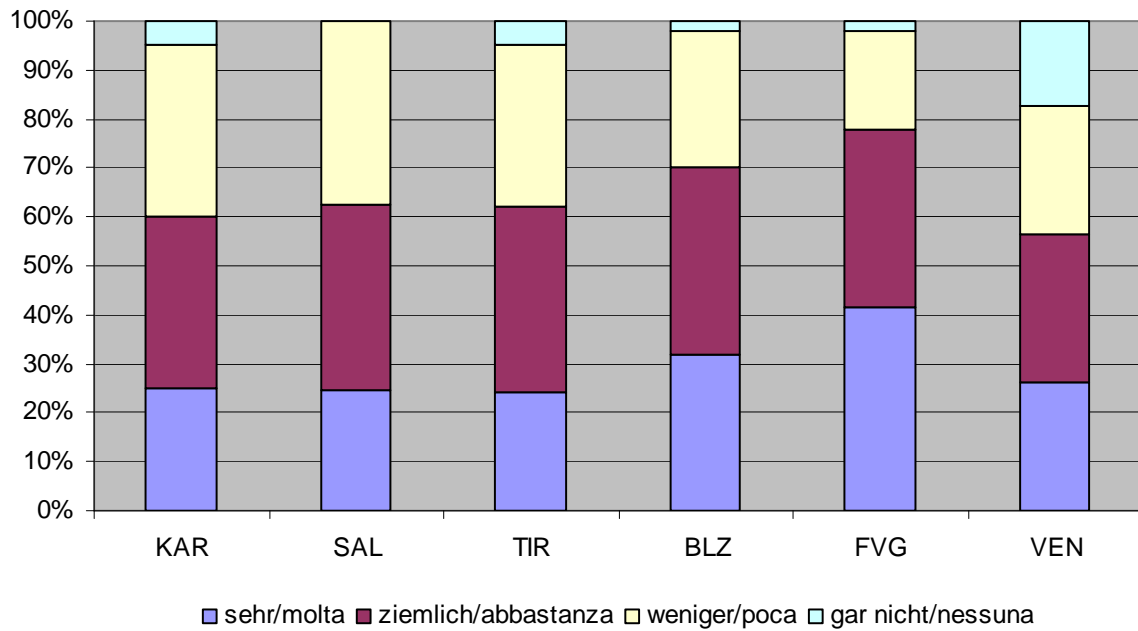
9a) investimenti nell'infrastruttura sanitaria e sociale che contribuiscano allo sviluppo nazionale, regionale e locale, la riduzione delle disparità nelle condizioni sanitarie e il passaggio dai servizi istituzionali ai servizi locali



9b) Unterstützung der physischen, wirtschaftlichen und sozialen Sanierung von benachteiligten Gemeinschaften in städtischer und ländlicher Umgebung; CLLD-Ansatz

9b) sostegno alla rigenerazione fisica, economica e sociale delle comunità e zone urbane e rurali sfavorite; approccio CLLD

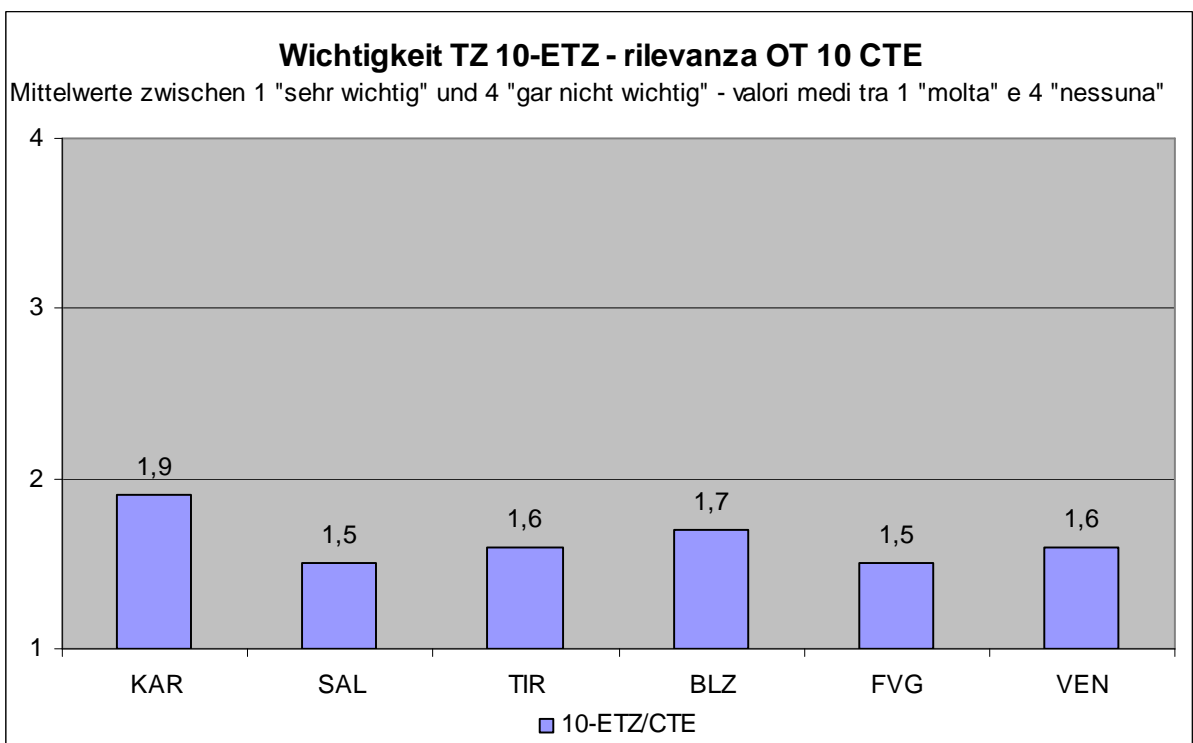
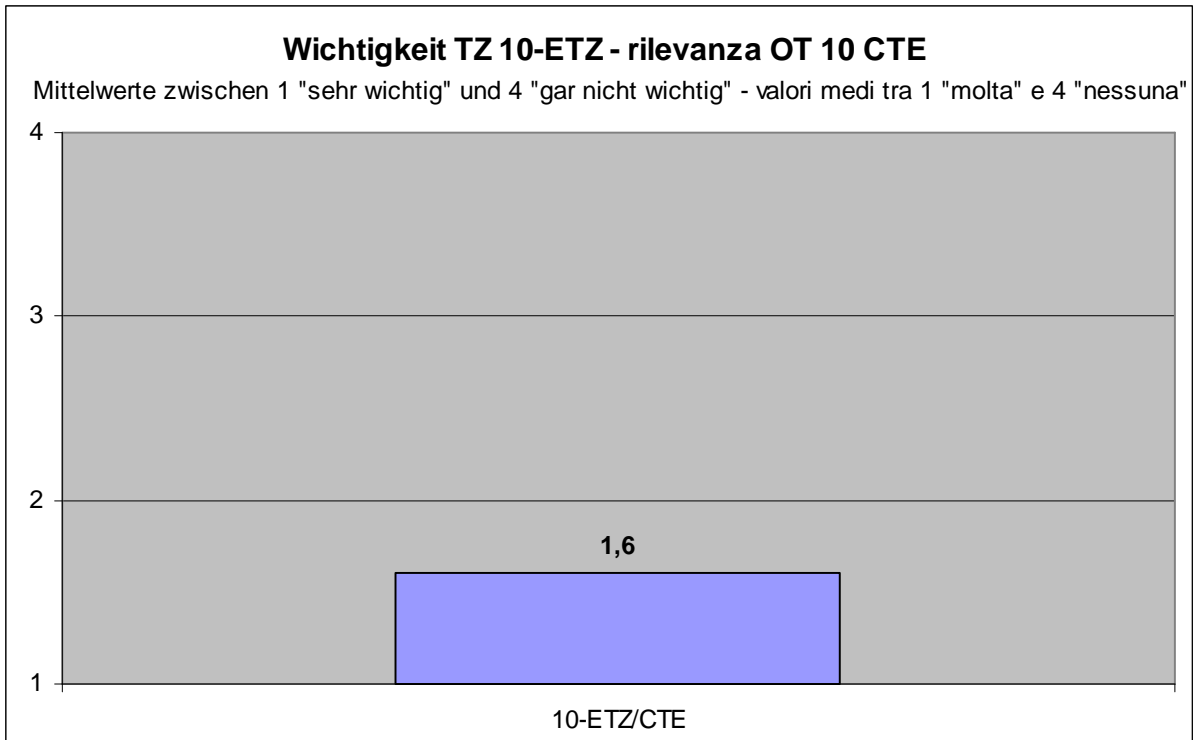
### Wichtigkeit IP 9 ETZ - rilevanza PI 9 CTE



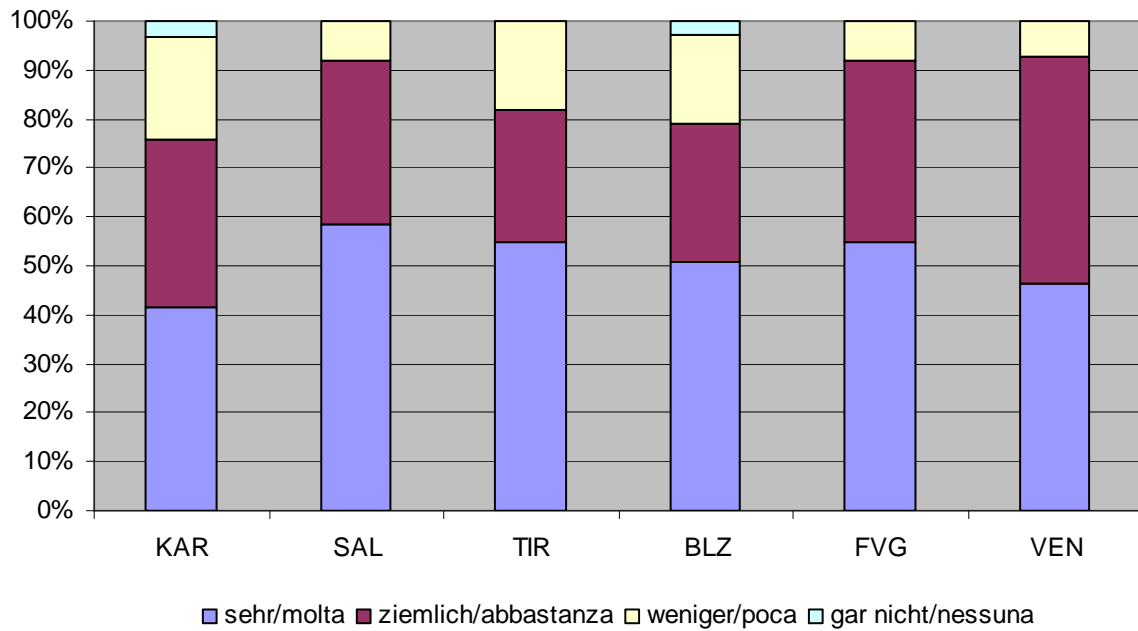
9 ETZ) Förderung der grenzübergreifenden Gleichstellung und Chancengleichheit von Männern und Frauen sowie Förderung der grenzübergreifenden sozialen Eingliederung  
9 CTE) la promozione dell'uguaglianza di genere e delle pari opportunità attraverso le frontiere, nonché promozione dell'inclusione sociale attraverso le frontiere

## Thematisches Ziel 10 - Investitionen in Bildung, Kompetenzen und lebenslanges Lernen

### Obiettivo tematico 10 - investire nelle competenze, nell'istruzione e nell'apprendimento permanente



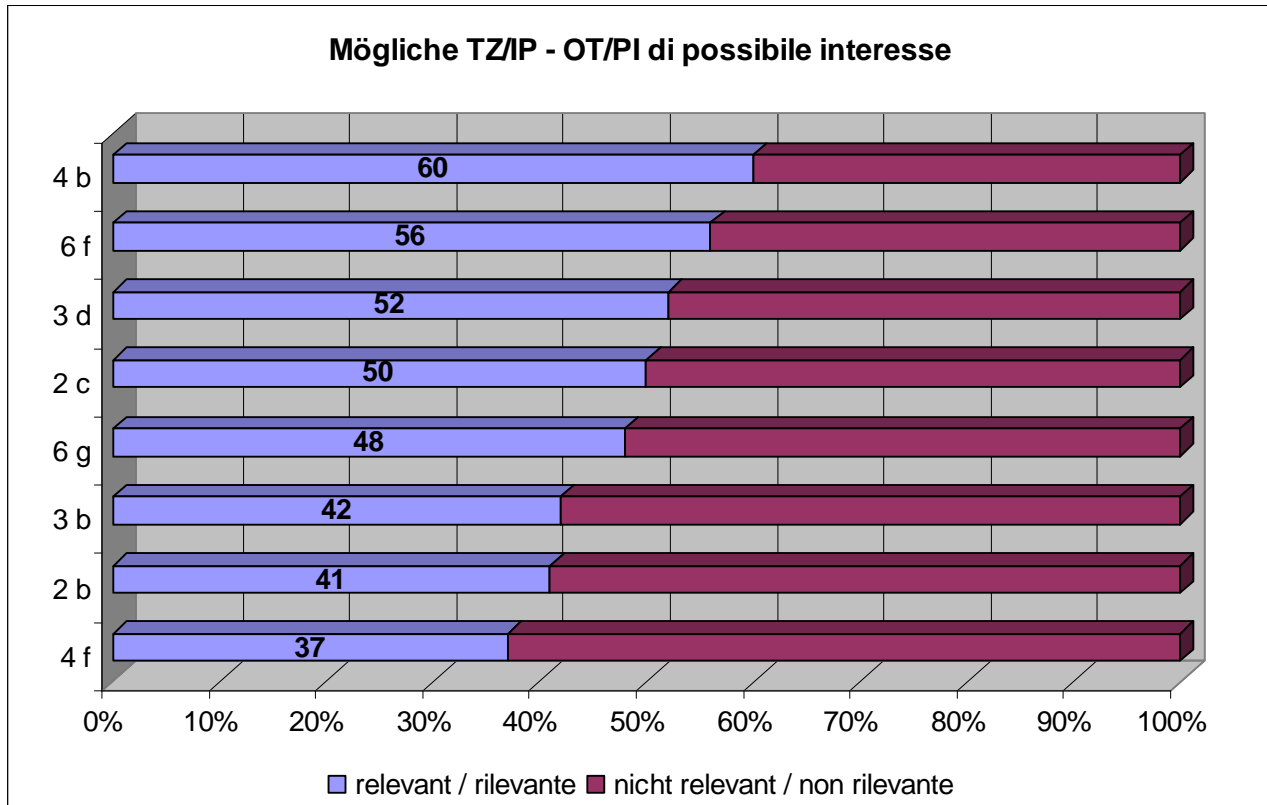
### Wichtigkeit IP 10 ETZ - rilevanza PI 10 CTE



10 ETZ) Entwicklung und Umsetzung gemeinsamer Programme der allgemeinen und beruflichen Bildung

10 CTE) sviluppo e la realizzazione di programmi d'istruzione e formazione congiunti

## Mögliche TZ/IP OT/PI di possibile interesse



Wichtigkeit über 50 %  
Rilevanza sopra il 50%

**4 b)** Förderung der Energieeffizienz und der Nutzung erneuerbarer Energien in Unternehmen, v.a. in KMU.  
**4 b)** promuovere l'efficienza energetica e l'uso dell'energia rinnovabile nelle imprese e particolarmente nelle PMI

**6 f)** Förderung von innovativen Technologien für Umweltschutz und Ressourceneffizienz im Bereich der Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Verringerung Luftverschmutzung  
**6 f)** promuovere tecnologie innovative per migliorare tutela dell'ambiente e l'uso efficiente delle risorse nel settore rifiuti, acqua, protezione del suolo o per ridurre inquinamento atmosferico

**3 d)** Ausbau der Kapazitäten der KMU für die Teilnahme an Wachstum und Innovation  
**3 d)** sostenere la capacità delle PMI di partecipare al processo di crescita e di innovazione